

DAFTAR TABEL

Tabel 1 Penelitian terdahulu	10
------------------------------------	----

DAFTAR GAMBAR

Cuplikan adegan 4. 1 Ryosuke menunjukan foto pasangannya, orang tua menolak kemungkinan pernikahan sesama jenis dengan candaan.	24
Cuplikan adegan 4. 2 orang tua Ryosuke yang menolak pernikahan sesama jenis secara eksplisit.....	26
Cuplikan adegan 4. 3Reaksi beberapa tamu yang terlihat melum memeperlihatkan penerimaan terhadap douseikon.....	28
Cuplikan adegan 4. 4Ayah Ryosuke secara emosional menolak identitas anaknya di hadapan umum	30
Cuplikan adegan 4. 5 Ryosuke mengungkapkan ketakutannya untuk coming out kepada Mizuki menjelang pernikahan.....	32
Cuplikan adegan 4. 6 Pengakuan nenek Ryosuke sebagai biseksual mengejutkan keluarga di tengah resepsi.....	35
Cuplikan adegan 4. 7 Mizuki meminta ayahnya untuk menerima Ryosuke yang belum bisa coming out dan ayahnya yang belum bisa menerima homoseksualitas.....	37
Cuplikan adegan 4. 8 Ayah Mizuki berbagi cerita tentang pengalamannya belajar terbuka terhadap keberagaman sosial	39
Cuplikan adegan 4. 9 Ryosuke menyatakan cintanya kepada Mizuki di depan para tamu, menegaskan identitasnya.	41
Cuplikan adegan 4. 10 Reaksi antara keluarga Mizuki dan Ryosuke saat melihat kedua mempelai memasuki ruangan.....	43
Cuplikan adegan 4. 11 Ayah Ryosuke mengungkapkan harapan pernikahan hetero untuk anaknya.....	45
Cuplikan adegan 4. 12 teman Mizuki memberi ucapan selamat dan pesan haru saat resepsi pernikahan	47
Cuplikan adegan 4. 13 Ayah Ryosuke berpidato dengan metafora laut, menyampaikan pesan penerimaan dan keberagaman.	48
Cuplikan adegan 4. 14 Saran dari Mizuki untuk membatalkan upacara karena pernikahan mereka tidak diakui secara hukum.....	50
Cuplikan adegan 4. 15 Keinginan Ryosuke dan Mizuki untuk mengadakan upacara pernikahan meskipun tidak resmi.....	52

LAMPIRAN

No	Timestamp	gambar	Dialog	Konteks
1.	04:32-04:42	 	父:なかなか写真見せんけ。てっきり男と結婚するやら言い出すのかな 母:バカじゃねえ。涼ちゃんがそんなんわけないじゃろ。ねえ。	Ryosuke menunjukan foto pasangannya, Mizuki. Orang tua Ryosuke menolak kemungkinan pernikahan sesama jenis dengan candaan
2.	10:13-10:28	 	母:りょちゃん ということよ。あんただって瑠璃ちゃんと付き合ってた人おったじゃない。 父:もういい、 帰るで。 亮介:いやちょっと待ってよ。 俺本気で瑞樹と結婚。 父:ふざけんな!この間の結婚誰が祝えるってんだ!	Orang tua Ryosuke yang menolak pernikahan sesama jenis anaknya.

3.	13:12 – 13:17	 		Reaksi beberapa tamu yang terlihat melum memeperlihatkan penerimaan terhadap douseikon.
4.	21:52- 22:30	 	涼介の父: 見てわかったじゃろう。うちの涼介は優柔不斷で流されやすい。じゃあお宅の息子にえがいの踊らされたわけじゃないんですか。 瑞樹の父: なんじゃその言い方は。もう後は全部お宅の息子のせいだろう。直前までゲイじゃないの黙っとって、ちょっけえこうなったんじゃないか。 涼介の父: 涼介はゲイじゃない！	Ayah Ryosuke secara emosional menolak identitas anaknya di hadapan umum.

5.	05:55 - 06:20		瑞樹: 俺と結婚するってそんな言えないこと 亮介: そんなことはないよ、そんなわけないじゃん。 瑞樹: じゃ、なんで? 亮介: 初めてなんだよ。カミングアウトするの。親も友達もみんなあんなに喜んでるのに、本当のこと言ったらどんな顔するかと思うと、もう怖くて。	Ryosuke mengungkapkan ketakutannya untuk coming out kepada Mizuki menjelang pernikahan
6.	22:38 - 23:04		祖母: うちもバイじゃけ。知らなかった? 初恋は女性よ。 涼介の父: いや、おかしいじやろう。母さんまでそうじゃったら、こがいな小さな会場にどんだけ同性愛者おるんじゃ。 なな: おかしく	Pengakuan nenek Ryosuke sebagai biseksual mengejutkan keluarga di tengah resepsi.

			ないですよ。 LGBTQ の割合 は約 8%。この 会場に 50 人い るなら 4 人って 当然なんです。	
7.	29:34 – 29:50		瑞樹：父さん、俺を認めてくれた時みたいになさ。カミングアウトした涼介も。同性愛を受け入れられん涼介のお父さんのことも認めてほしい。	Mizuki meminta ayahnya untuk menerima Ryosuke yang belum bisa coming out dan ayahnya yang belum bisa menerima homoseksualitas.
8.	29:56 – 30:29		瑞樹の父：私も 7 年前、息子にカミングアウトされた時はそりゃ焦りました。どう受け止めちゃうのがいいんだろうって。それで必死に勉強しました。LGBTQ に寛容になろうとして励みました。そしたらいつしか LGBTQ に寛容じゃない人に不寛容にな	Ayah Mizuki berbagi cerita tentang pengalamannya belajar terbuka terhadap keberagaman sosial.

			っとして。これじゃあ何ていうか本末転倒ですよ。	
9.	43:00 – 43:28		涼介: 僕はゲイです。ゲイで瑞樹を愛してるんです。だから僕はみずきを一生幸せにします。みずきを好きってことは今みんなに言いたい。みんなに祝ってもらいたい。	Ryosuke menyatakan cintanya kepada Mizuki di depan para tamu, menegaskan identitasnya.
10.	08:34 – 08:40			Reaksi antara keluarga Mizuki dan Ryosuke saat melihat kedua mempelai memasuki ruangan

11.	24:04 – 24:10	 I can't help but think how I thought you'd be there to marry him. I wanted him to get married in a way everyone would congratulate him.	涼介の父 : まあしゃてつきり、良助はルリちゃんと結婚すると思っと思ったんじゃけどな。あいつには、誰からも祝福される結婚をさせてやりたかったんじや。	Ayah Ryosuke mengungkapkan harapan pernikahan hetero untuk anaknya
12	17:33 – 17:43	 Ryosuke: please take good care of Mizuki for us.	友達 : 瑞樹、結婚おめでとう。亮介さん、瑞樹をよろしく願います。	teman Mizuki memberi ucapan selamat dan pesan haru saat resepsi pernikahan
13	46:17 – 46:35	 making the sea a single shade of blue wasn't the answer.	涼介の父 : 海はただ青一色になることが綺麗なんじゃない。いろんな色が混ざり合い認め合うことでたくさんの生き物が共存できる豊かな海になれる。それこそが本当の綺麗だったんです。	Ayah Ryosuke berpidato dengan metafora laut, menyampaikan pesan penerimaan dan keberagaman.

14.	07:44 - 08:01		瑞樹: いいよ、やめても。指揮したって俺ら結婚できるわけじゃないし、本当にきついなら中止にしちゃって。 亮介: やる！やるよ！俺は瑞希と結婚したい。	Saran dari Mizuki untuk membatalkan upacara karena pernikahan mereka tidak diakui secara hukum
15	32:34 – 33:01		涼介: だったらしようよ。 瑞樹: バカ。できないんだよ、法律的に。 涼介: できるよ。式は入れられなくても、誓いはできるでしょ。 瑞樹: 式あげること？ 涼介: そう。 瑞樹: いいな、それ。俺やりたい。式あげたい。みんなの前でちゃんと誓いたい。	Keinginan Ryosuke dan Mizuki untuk mengadakan upacara pernikahan meskipun tidak resmi secara hukum.



YAYASAN PERGURUAN 17 AGUSTUS 1945 SURABAYA
UNIVERSITAS 17 AGUSTUS 1945 SURABAYA
FAKULTAS ILMU BUDAYA

Program Studi Sastra Inggris
Program Studi Sastra Jepang
Kampus : Jl. Semolowaru No. 45 Surabaya 60118 Telp. 5931800 (hunting) Ex. 289, Email : fib@untag-sby.ac.id.

Terakreditasi
Terakreditasi

PENGESAHAN REVISI

Judul Skripsi : REPRESENTASI KONTAK NILAI TRADISIONAL DAN MODERN JEPANG
TERHADAP ISU PERNIKAHAN SESAMA JENIS DALAM FILM WE'BE
BOTH GROOMS KARYA KUSI TANAKA
Nama lengkap : ANISA OKTANIASARI
N.I.M. : 622100032

No.	Nama Penguji	Tanggal	Tanda tangan	Keterangan
1.	Aida Wahyuddin, S.Pd., M.Si.	17/7 2025		Ok! Ada Revisi
2.	Dra. Endang Perbowati, M.Pd	18/7 2025		ACC
3.	Drs. Cuk Yuana M.Hum	17/7 2025		Ace
4.				